Vol. V, No. 21

TOPAZ, UTAH

Saturday, November 20,1943

EXCHANGE SHIP REACHES JAPAN SAFELY, NOV. 14

WASHINGTON, D.C., Nov. 16 -- According to radio Tokyo, as transcribed by the U.S. government monitor, the exchange ship Teia Maru, with 1500 repatriated Japanese aboard, safely reached Yokohama, Japan, November 14. Immediately after landing, it was stated, many of the passentel representative and the leged to have made at a gers took the first stream- other a relocation super- council discussion on the lined express train to To- visor for the Boston area, recruiting of Topaz workkyo, where as their initial act they visited the Imperial Palace.

On the following their representatives made speeches emphatically advocating considerate treat- in Chicago, will speak on ment for all the enemy na- the work of the hostels. tionals staying in Japan, During his visit Smeltzer radio Tokyo continued. At would like to meet with the same time they report- friends and relatives of ed all of their experi- residents who have reences, good and bad, in de-settled through the Bretail, which they had under-thren hostel. gone while in the US.

All their statements were to have been broadthe following day.

NEW ELECTIONS TO BE HELD AS ENTIRE COUNCIL RESIGNS

Following the resignation of the entire city council Thursday, arrangements for a new 'election were being made by the general election board. The new council will serve for the remainder of the current term.

The council resigned in sympathy with its chairman,

RELOCATION FORUM FEATURES SMELTZER, CLAPP

will speak at the relocation forum Tuesday at dining hall 32 from 7:30 Pi, it was learned today.

Ralph Smeltzer, director of the Brethren hostel

Roger Clapp, relocation supervisor for Boston and the New England states, cast throughout Japan on will tell about the opportunities in that area.

Dr. George Ochikubo, who withdrew from his position Tuesday. Ochikubo explained that he had been questioned by the FBI about a Two speakers, one a hos- statement which he was alers to harvest Tule Lake potatoes.

It had been reported to the FBI that Ochikubo had remarked that he preferred "to see the potatoes rot than to have Topaz residents harvest them." He resigned because he believed that one of those present was an informer since "when we had this meeting there were no Caucasians present."

TRENCHER ARRIVES AT PROJECT: NOW WORKING NEAR HOSPITAL

the replacement of the water lines, arrived here from Ely, Nevada, last night and is now working in the hospital area, according 'to the engineers' section.

The trencher will be used to replace service lines in the hospital, school, administration, warehouse and garage areas, as well as the entire mainline in Jasper Avenue and sections of other main lines.

A trench will also be dug to the southwest corner of the center to make

WEATHER Max. Min. Thursday......67° 28° Friday..........66° 28°

The long-awaited trench- an outlet for completely er which will be used in flushing out the water mains.

> Henry R. Watson, senior engineer, stated that the trencher will make it pospipeline sible for the crew to control leaks and maintain oure water supplies in the city.

> Work on the replacement of service lines in all blocks was completed Friday night, according Watson.

"We wish to express our thanks for the co-operatheir part in the replacement of services," Watson said. "Without their sup-port we would not have been able to begin work on the other big job of re- will hold their social in placements when the trench- DH 20 rather than DH 32 as er arrived."

AUTO MECHANICS CLASS TO BEGIN

for Registration class in auto mechanics will be held Monday afternoon and evening at the vocational training office administration building annex, L. C. Bane, adult education supervisor, announced today.

The instructor is Tok Hironaka. Classes are to begin November 24.

ONE PERSON CAUGHT IN CANTEEN ENTRY

One person was apprehended in connection with the forced entry into canteen 19 last week, according to the project attorney's office.

Taken into custody tion of the blocks for Millard county authorities, the culprit had his name withheld pending further investigation.

> SOCIAL: announced on page 4.

Published Tuesdays, Thursdays, and Saturdays at the Central Utah Relocation Center

editorial reprints

AKE OURSELVES CLEAR

(Ed. note: After several weeks of waiting dur--ing which no direct word was received from the -Tule Lake center, several copies of the Tulean Dis- early Wednesday morning patch finally found their way into the Times of-

fice by a somewhat roundabout route.

At the time the November 2 and 4 issues were published the strike was already in effect and the Tule Lake center was already the focus of public attention. Within the center the trend of resident sentiment was indicated by such headlines as "Meiji Setsu Commemorated By Center; Over 15,000 Residents Pay Respect To Late Nippon Emperor", "Language School · Organized; Over 2500 Students To Attend Classes." Still more significant than these was the following editorial by Tsuyoshi Okada which appeared in the November 4 edition of the Tulean Dispatch.)

Is the reason why we were segregated into this center clear in the minds of all residents? If not, why not?

The WRA has definitely made this clear in our minds when they defined segregation as a movement to separate those who want to be JAPANESE from those who want to be AMERICAN.

We are here because we wish to be Japanese, because we desire to do things as Japanese. Our future does NOT lie in the American way of life; our

future is in the Japanese way of life!

However, there are still many who by their actions and thoughts insist upon reverting to the life they led prior to their decision: Are you one of those residents? If you are, it is about time that you have decided and act accordingly:

And we who elect to remain a Japanese, be sincere in our protestations; let us act like

Japanese:

Let us show America that the Japanese is a gentleman in every respect.

Fellow Japanese: Our actions and conduct here in this center reflect not only upon our individual lives but upon all of our fellow Japanese:

At all time, remember that we are Japanese:

HE TULE LAKE

The Tule Lake segregation center is a camp for Japanese who are obvious self-confessed enemies of America. It houses only those who, as alien foes, will be returned to Tokyo as soon as possible. A riot by such a group is not surprising.

It would be a mistake, therefore, to make thousands of other Japanese Americans ... suffer for the Tule Lake incident. The trouble-making of avowed enemies should not interrupt the process of releasing individual nisei...whose trustworthiness

has been reliably determined.

The country has no reason to tolerate, on the other hand, any more nonsense at Tule Lake. It is hinted that our rioting "guests" hope to create a situation whereby Tokyo can "justify" mistreatment of Americans, but, if so, that is sheer blackmail. Brutality is not necessary, Discipline is.

From an editorial in the Chicago Sun, Nov. 6.



carrying A passenger car seven MPs skidded and over-turned on a curve four or five miles north of the center last week. Two soldiers were killed instantly and one, tally injured, died a hours later. ********

Plans are now underway for a huge athletic stadium to be built near the high school building. This stadium, first of its kind in any relocation center, will be dug out and banked inside. A football field will be, encircled with a 440 yard track. A basketball court is also being planned for the south side of the field ...

Poston Chronicle

In observance of Armistice Day, a sale of veteran-made popoies was held in the center last week. \$18,42 worth of poppies was sold in the administration buildings, police station and MP barracks.

Rohwer Outpost

Approximately 6,500 pounds of turkeys were ordered for Thanksgiving Day from Quartermaster's Market Center in Los Angeles.

Manzanar Free Press

In honor of the 217 families in the center with sons in the service, the Denson USO and Hostess Club sponsored a joint get-together last Tuesday evening. More than 350 parents and friends attended the affair.

Denson Tribune

Center-baked bread will grace the mess hall tables as soon as a supervisor arrives. The bakery has equipment valued at \$3,500. The 250 pound oven, capable of baking 160 loaves at one time, is ready for operation. A moulder, dough mixer, slicer and large and small cake mixers are being held for proper placement. The bakery is expected to turn out 1,000 loaves a day. Cakes will be baked when sugar is available.

Heart Mt. Sentinel

Public Library

about the books--

Of an informative nature: MIRACLES OF MILITARY EDICINE, by Albert Q. Laisel, which describes the new weapons of medicine and surgery which in the final reckoning will be responsible for the fact that tens and hundreds of thousands of men who would have died in any previous war won't die in this one. Read about sulfa drugs, bottled and dried blood, new anaesthetics, new forms of treatment, and new surgical procedures;

LOVE IN ALERICA, by David Cohn. A thorough job of research has been done by Cohn, who, after investigating the American scene, comes to the conclusion that relations between American men and women are far from satisfactory, that Americans are emotionally adolescent. He goes way out on a limb when he answers the question: Who is more to blame, the men or the women?

KAISER WAKES THE DOC-TORS, by Paul DeKruif, a description of a medical group plan'as initiated by shipbuilder Henry Kaiser;

THE LAND OF THE GREAT IMAGE, by Maurice Collins, a faithful account of the travels of Friar Manrique from Goa, in Portuguese India, to the native kingdoms of Burma, Picturesque Portuguese India of the seventeenth century with its Inquisition and its slave traffic is brought to life, and the unique story of the Buddhist King who aspired to the emperorship of the world is told in

vivid detail. Fiction: THE FABULOUS PEOPLE, by Robert Hubner, a novel whose locale is the white colony in Tokyo just before the war. Interwoven into this story is the love story of Yuriko, a Japanese tea-house girl and the American journalist who tells the story;

And for the discriminating reader the exquisite, sensitive short stories of Thomas Llann in STORIES OF THREE DECADES.

UTAH GOVERNOR PROTECTS NISEL RIGHTS IN SPEECH

Gov. Herbert B. Haw warned an Ogden audience Tucsday night that if any group becomes strong enough to restrict the rights of American citizens of Japanese ancestry there is grave danger that the rights of others, "even your rights and my rights," will be restricted, according to the Ogden Standard-Examiner.

FIRST STUDENT FORUM IS HELD

The first of the bi-weekly student forums was held Thursday at the high school. James Hirano, acting block manager, Rev. J. Tsukamoto and Nancy Akita, senior student, were the main speakers.

All three speakers agreed that relocation is good in individual cases, but that there were some

Norman Hirose acted as moderator. Sachi Kawahara is chairman of the student forum committee which is sponsored by Victor Goertzel, director of guidance.

VISITING

Scldiers T/S Yoshio Hotta, Camp

Savage, Minn.

T/5 Mitsuo Tominaga, Fort Custer, lich.

Sgt. Takeshi Sugimoto, Pfc. Larry Katayama, Camp Grant, Ill.

Pfc. Shigetoshi Kusuda, Fort Riley, Kansas.

T/4 Shuichi Kirakawa, Fort Leavenworth, Kans.

S/Sgt. Yas Kitagawa, Sct. Roychi Adachi, Pvt. Katsumi Fujii, Camp Shelby, miss.

RECORD CONCERT TO BEGIVEN TOMORROW

Tomorrow's record concert will feature Hendelssohn's "Concerto in E Minor for Violin and Orchestra" with Yehudi Menuhin as violinist at dining hall 34 from 8 Pil.

Other selections include Pucinni's "Carmen" and "One Fine Day", Verdi's "Traviata", and "City Called Heaven" with Larian Anderson as vocalist.

WRA LEDICAL HEAD VISITS: G. D. Thompson, chief surgeon of the "RA, was a visitor in the center the past two days.

The Governor said: has been suggested that the Constitution be amended or laws enacted so that American citizens of Japanese ancestry may be removed from this country or denied privileges which our Constitution guarantees to all Americans.

"I hope that the time never comes when the liberty of any American citizen is limited or restricted merely because his skin is dark, or his obstacles to be recognized. eyes appear slanted or because he belongs to a minority religious or racial group. If the time comes when this should be done, I would ask: What did we fight for?

> "I don't think I need to remind you people there was a time when the liormons were hated worse than the Japanese are today and efforts were made to deny to the Mormons the rights enjoyed by other Americans.

> "Personally, I fear the disloyal Germans in this country more than the Japanese," the governe said,

NEW OFFICE SERVICE HEAD IS SELECTED

Hiss Lois Torte, head of office services, left for Blair, Wobraska, Tucs-

has been suc-Sho ceeded by Mrs. Eralia Gonzales.

BIRTHS

TSUTSUI -- To Irs. Hideyoshi Tsutsui, 40-4-E, Movember 14, a boy.

Irs. T.CAHASHI -- To Shigoharu Takahashi, 27-1-F, November 14, a boy.

IMAIHARA--To irs. Insanobu Iwaihara, 28-7-F, November 15, a boy.

NIITSUMA--To Mrs. Nobuo Niitsuma, November 16, a girl.

KIKUGAWA -- To Mrs. . Tamotsu Kikugawa, 39-8-C, November 18, a boy.

SCOUTS TO HOLD COURT OF HONOR CEREMONTES

In recognition of local scout achievements and endeavors, the Topaz district council of the Boy Scouts of America will at dining hall 32. George Lafabregue will be general - 11:10 2:11 " chairman.:

7 second class, 3 first class, 5 star, 3 life a-wards, 62 merit badges and 4 scouter's achievement badges will be presented.

Messages by Charles F. Ernst, project director; Rev. J. K. Tsukamoto, dis- conduct personal confertrict council vice-chair- ences with students contem- Kariya, Fusako Nakata, Maman; and the tenderfoot in- plating relocation to midvestiture will complete the ceremony.

Entertainment will feature the drum and bugle BUDDHISTS corps, skits, dramatized SOCIAL MEETING scoutcraft demonstrations, guest singers Florence Na-gano, Kaoru Inouye, Yoe Ikeda and tap dancer Kazumi Ikuma.

The public, especially parents of scouts, is invited to witness the pro-

XMAS COMMITTEE freshments are also on the TO MAKE PLANS

To initiate arrangements for community-wide festivities S.S. Notice celebration during the Christmas holidays, representatives from participating groups will pupils of the recs 5 and meet next Wednesday eve- 22 beginners' classes are ning from 7:30 o'clock at requested to accompany block managers' headquar- their teachers to rec 27 ters, according to the com- at 9:15 o'clock munity education section. morning.

PROTESTANTS TO HEAR SCM LEADER

Carroll Moon, regional hold a court of honor this secretary of the Student evening from 7:30 o'clock Christian Movement for the Rocky Mountain states, is scheduled to be the main speaker at the Protestant Twenty-three tenderfoot, young people's morning worship Sunday, according to the Rev. Carl Nucent. .

Primarily interested in student activities, licon is expected to address the Sunday evening high school fellowship also. He will western and eastern colleres and universities.

SET

To introduce the members of the various boards affiliated with the church, Topaz Buddhists will hold a social meeting Sunday night from 7:30 q'clock at dining hall 32, it was announced today.

Entertainment and reprogram. More than young people and adults are expected to be present.

Protestant Sunday School Sunday

SUNDAY	CHURCH S	CRVI	CES	,
SERVICE PROTESTANT	SPEAKER	PLACE	TILE	
Holy Communion	Rev. Terasawa	Rec 33	9:00	AM
Sunday School		Recs 5,		
		22, 27,		
		DH 32	9:15	AM
YP Service	Dr. Moon	DH 32	10:30	AM
YP Fellowship BUDDHIST	Dr. Moon	Rec 33	7:30	PM
Sunday School	Rev. Okayama	Rec 8	9:30	AM
	Rev. Sanada	Rec 28	9:30	AM
YP Service CATHOLIC	Rev. Kyogoku	Rec 28	11:00	AM
Mass .	Father Stoecke	Rec 14	9:30	Ala
Sunday School	Father Stoecke	Rec 14	. 2:00	PM

_ e a W @ INDEFINITE

SALT LAKE CITY: Yasuko, Emiko and Toyohiko Harano, Hatsumi and Kimiko Hirao, Shiro and Isa Iida, Joe Shimomura.

FORT DOUGLAS: Yoshiro Matsuhara, Kay Keiichi Nakagiri.

DETROIT, MICH.; George Suzuki, Michi Tao.

ROCKFORD, ILL .: Hiromu Okada.

ANN ARBOR, MICH .: Masa Hanamura.

CLEVELAND, OHIO: Morio, Shoichi, Matsuye and Richard Asazawa, Iwao Hirono, David Kikuchi, Edwina, Sally and Edwin Nagahashi.

CHICAGO, ILL .: Doris rie Itashiki, Suzuko Sugivama.

MILWAUKEE, WIS .: Minekichi Takahashi.

FREEPORT, ILL.: Shizuichi Matsunaga.

LIBERTYVILLE, ILL,: Masaru, Yoshiko and Alan Na-

WINNETKA, ILL .: Kiku and Yuriko Tanabe.

NEW YORK CITY, N.Y.: Dorcas Asano, Yoshiko and Arthur Yamasaki.

SCARBOROUGH, N.Y.: Kimiko and Mary Kato.

SAN FRANCISCO, CALIF,: Mildred and Marie Shige Starr.

SEASONAL

SPANISH FORK: Tom Tanahara, Satoru Oshima, Juro Hideshima, Choichi Mori.

DELTA: George Nakano. OREM: Yoshio Nakazawa, John Suehiro, Masae Wada, Kinuye Kashima, Tadao Tana-ka. Toshiko Taniguchi, ka, Toshiko Taniguchi, Miyeko Yanagi, Tom Iwasaki, Aiko Matsumoto, Dorothy Ya-

Teruo Asazawa, Ben Fujihara, Kiyoshi Ota, Kenjiro Kedowaki, George Nishimura, Bob and John Tanaka, Gisuke Kora, Takazo Nishikai, Tadashi Sugiyama, Satoru Shijo, Fukuzo Yokoyama, Wajuro Iida, Tsutomu Shijo, Frank Kajita, Tom Ishimoto.

PROVO: Kiyoshi Kawahata. SPRINGSVILLE: Harry Nakashima.

RELOCATION: A resettlement committee composed mainly of church officials has been formed in Grand Rapids, western Michigan.

WOMER'S MIRROR

BY TOMOYE TAKAHASHI .



If you wear glasses regularly as we do, or even occasionally, you will find that a nonchalant routine cleansing of the lenses is insufficient. The metal parts of the bridge and the pads seem to clog easily, and as every wearer of specs has found, these portions, are hard to get into for ready cleaning.

Unless carefully kept clean, oxidation and erosion sets in, making classes wabbly. And what nuisances they can be when

they slide down your nose, needing constant hitching up. Glasses that sit two far down your nose gives you a squinty, old-maid look.

So how to go about grooming them? Well, make a solution by melting down laundry soap or a little granulated soap, adding twice as much household ammonia. Keep it in a small-size lotion bottle and scrub it on all the metal parts and screws with a discarded toothbrush. Be awfully careful to hold your glasses with one hand so that they don't bend out of shape in the process. Do this every week.

There really isn't much time between now and Christmas, come to think of it. What are you giving your Dad, Brother, or that Man in Your Life? We still think that some hand-knit socks or a well-tailored shirt produced lovingly, stitch by stitch, is the most appreciated gift. Woolen wrinkle-proof neckties produced on hand looms are about a dellar and nice, too. So are fur-lined gloves, slippers, cigarettes, and machine-made woolen socks.

For that friend far away, a box of stationery, plain, printed, or monogrammed will serve as a gentle hint and furnish the wherewithall to assure you of correspondence for a long while. Two decks of playing cards will not be amiss, either, to wile away spare time. They are especially nice for the fellow who is laid up in the hospital here. Cheer him up with occasional visits and please don't forget him at Christmas.

If your brother simply has just everything, he might still need a pair of fleeced, knit pajamas these freezing mornings. How about a subscription to his favorite magazine? Hometown newspaper? Or a warm scarf? He might like a scarf you could knit.

Or would you like to one of a width of wool yardage, and 12" wide. Monogram it and add fringe of match-Of navy blue, ing yarn. dark brown, grey, or a dashing plaid, monogrammed or first name in the script, it should go over big. We will design this script for you as part of the free pattern service. Just send in the name to be done, size desired, article on which the embroidery is to be applied, and your address, name. 1-day service.



TO THE IWO MEN by Evelyn Kirimuza MIX UP

Nisei accustomed to mixing a good deal of Japanese words or phrases with their English have been caught up short in conversation with their appointive heads. Take, for instance, the liberal use of "ne", which slips unobtrusively into the most innocuous conversations. Or, how about the canteen worker who accosted the little Cau-

casian boy thus: "Na ni?"
AGED CROONER

An old, old man tortuously walked the path between barracks. His aged eyes were hidden behind thick glasses his movements were jerky and stiff. Now, we meditated, there is a man who is nearing the end of life's span. watched. He had maneuvered half the distance between barracks when, without a single pause in that jerky stride, he burst into song! This song was rendered in Japanese and utilized a high, nuavery tone. Whether the tremor was accomplished intentionally or unintentionally was beside question. What struck us the high morale which prompted the spontaneous outburst. Are you listening, Topaz-at-large?



bewildered and These individuals you traught roaming the center these days are not what they might appear at first sight. To see their red noses and faltering steps might lead one to believe the worst; to witness their unseeing eyes might foster the idea that snobbishness has reared its ugly head; to receive the brunt of their glares might break up a beautiful friendship. These people will continue to harrass the public eye for the duration -- of the winter. They belong to the unfortunate lot which bows yearly at the altar of the Cold. Only with the first day of summer do they shake the cares of the world from their shoulders -unless they are also pilgrims to the altar of Hay Fever. We are not laughing at you; we're laughing with you! Don't you think we know whereof we speak?



With the addition of Mits Saito, one of Northern California's superior guards and team pilots, to the Rams' casaba coaching staff, the prop quintet should be invincible this season. Saito, like Hash Hashiguchi, is of SF Lik fame, having captained the fightingest cuintet to the Pacific Coast championship in the late 30's. Incidentally, Fred Koba, now tutoring the Rams, was the. mentor of the Liks during Saito's hoyday.

A community-wide casa-. ba league will start after Christmas with Mits Saito at the helm. It is hoved that the new auditorium-gymnasium will be completed by that time. The opening fracas in the new gym, according to a hot tip, will be a clash between ex-Tuleans and an all-star Topaz quintet.

VOLLEYBALL

"e have seen quite a few volleyball squads in action and so far we feel that the championship will be won by either the block 33 team or the block 11 ball slammers. Block 33 has the best team-work, and block-11 has the most fight.

FOOTBALL

Some time ago we made a slip and called some valuable Rams' grid players "60-second" men. We apologize profusely. We meant, naturally, "60-minute" men.



RAMS TO PLAY COMMISSARY GRIDDERS THIS AFTERNOON

Climaring the Topaz grid season, the local high school eleven will clash with the Commissary pigskinners this afternoon from 2:30 o'clock at the football arena. In their first brawl early in the year, the two teams battled to a scoreless deadlock.

The Rams, who have so far won 4 games and lost one,

TENNIS

Masao Akagaki Takes Crown

Masao Aragaki captured the Topaz autumn singles tennis tournament when he whipped Tokio Yokovama in straight sets, 6-1, 6-3, last Sunday.

In the semi-finals, Akaceki defeated Hanabu Akutagawa, 6-3, 6-0. Yokoyama edged out Kay Nakagiri, 7-5, 6-2, to play Akagaki for the championship.

VOLLEYBALL TILTS SCHEDULED SUNDAY

Block ll's volleyboll squads will invade block 33 to envage in a return series Sunday at 2:30 PM.

Block 33 trounced block 39 last Sunday. The men won, 21-14, 21-15. The cirls defeated block 39, 6-21, 21-16, 11-0.

6-21, 21-16, 11-0.

Blocks 11 and 33 played recently, both men's teams winning 2 games apiece. The block 33 cirls have an upper edge over block 11.

a heart-breaker to the champion Wasatch eleven, has already officially completed their frid season. Only bout 15 men are now out for practice, most of the others having one out for basketball.

The Commissary squad, outweighing the prepaters by 6 bounds per man, will rely upon its T-formation, shift and flanker passing, and its speedy backs to outscore the tricky Rams.

Bir Tachi Tanaka, triple threater, Kebo Tanaka, Lin Tamura, Harry Nakagawara, and George Yano are the mainstays of the Commissary team.

25 VOLLEYBALL TEAMS ENTERED

The long awaited volleyball league will begin in the first week of December, according to Yosh Isono, men's athletic director.

Fifteen blocks totalling 25 teams, including 14 cirls' sounds, have signed up to enter the volleyball meet, Isono said.

Since there is still time before the league begins, blocks that have not turned in their rosters are as'ted to do so immediately. Isono is receiving entries at ?2-7-F.

Boys' and cirls' teams have been entered by blocks 1, 4, 9, 11, 12, 13, 23, 35, 39, 40, and 42.

Blocks 10, 36 and 38

Blocks 10, 36 and 38 have entered only girls' teams, it was noted.

Girls / Softball

The Tonaz High School girls' softball ten went to Delta and trounced the prepaters, 17-3. A 7-run first spasm rally clinched the fraces for Tonaz.

HOSPITAL SEEKS TO DETHRONE UNDEFEATED COMMISSARY OCTET

The pace setting Commissary gridders will play the up and coming Hospital octet this Sunday afternoon in the feature 8-man touch tackle league fracas. This game will begin at 4 PM after the CES Ayes vs. Co-op tilt which starts at 2:70 o'clock.

Commissary is still undefeated, having tied the powerful CES Ayes and vanquished the Co-on gridders and CES Bees. Hospital, so far, has lost to the CES Ayes and has a victory over the Cowboys.

8 Man Grid

Standings

Team W L T

Commissory 2 0 1

CES Ayes 1 0 1

Hospital 1 1 0

CES Bees 1 2 0

Co-op 1 2 0

Cowboys 1 2 0

RESULTS LAST WEEK

Commissary 18, CES B's 6
Co-op 14, Cowboys 0
GALES SUNDAY

CES Ayes vs. Co-op 2:30 Commissary vs. Hosp 4:00 少一の西北方一理半位次ぎの如くに語った。

移轉国の中職の下に所内職業紹介判任官吏の任務も勤めりしなでを使用する時は

そのアクき及びアーカンソー

行きないい、あしてころ新考 承認す

與八马根努力

その使用唯程及ひ時間

の五十五名の特住者ととした際その道路の例

キす べ

者の一人なるトム中尾君遅くと追か行く一堂のようの多くは、

舒い

共にチュールレーキから来一端の歌弱なる土壌が崩

新し直ちに当地病院に一貫したる為め、上言っか

通信買い会見の際で、彼のカーコーボ

上(銀牙)當

「专續けて居るが、本一中尾君は重傷者ご人

1 1 Care

含きれて居ました。 一家が実施さるが焼には只するであらうと

セーム不氏

る明記せる説明書も要帰化局又は下の、し、に

するとのことである。

はナラルフ、シー、バーンハート 差出すに及ばす。と

地 らの移 者

ならかかったので大変国り此度是等の組織を変更 この一里の移轉者達は近今の轉在事務所と出所記は語られた。 この一里の移轉者達は近今の轉在事務所と出所語がは、合併して韓国 車に乗って巡羅して居りなう職業紹介事務是少して見四割程減少す至米田から歸日の邦人于物はなら よ, 発命令を受けましたので、住部を構成する苦である。 がかこりや甲装自動、尺ての時間を、その本分費量及び旅程理数をの放送する處に依れば局人住所変更份をなさ 發用意して居る間無紹介所も今後其の全力れは、今後ギャンリンの消(紅育十百)東京ラナオ 居る者は各登録被共 1257

ました。そして皆がたしく」することになったのは、職業昨日発表された處は 割 4 減さるべし 交換那人

たトラック事故の犠牲のグドライバーが、その前方に競動に関する新聞記意組織となす為かに必要で長ワスコーでル氏が、今回ライア丸は十四日被覆に入 先連チールレーキに起きらデントは、あの時そのとうもした、併し去しれし」もの中すべき、一つの完全なる多が、当所に於ては副野五百名を家せた交換的 本土を踏む 古四横濱江到着 一個ショールレーキから来た男 氏は語った。草府水局で その手織もなすとりことである。

針小棒大あるからである。現在の宝程監督人に任命され港、其中の多数は上陸 定りの第四木曜が感 佛教聖典講

月十五日子ユールレーキ也轉者奈良原しけ子嬢は有中央轉任易買ハアルである。あして以て人、不力である。あして今後はニタースにより接 個の一つと認からき、トペズ行き、グラナグ行の人事課に移さる、であい東員としての資格の名せる許可書に併せて、ツールーキからの外人移動 「去る十一今人子ユールレーキから形く、今般来所されたる華、行する働きなる多方ととの訓示の主旨に添かれ方は放送は合衆国政 出所の所傷を員ぶて居る考察の實施方試みるべ衛能率向上の实施方動送るへ報告せしむでしてれる事になってあると 頭部行数与割組織以閉し新也以官事務標準以從以方價統制局及以戰時輸力以金明日全从一致 の日最の下、作り我長百十月年に見り年界もありノーでは見り、うち、移動者住所変更のレーと今度新に変更される組用監督官、中込み、今後の自動車、トラクトラク、移動者住所変更の下上、大大の発表、依れはあの方で将来は文官登政府の所有に係るれてのである。公倉板も轉載し 職業級介事務所為其係中一不得力状官以監理人与任命心總各種会合以出席以被下開き十丁 所請役所の事務管、示の働きの外に一般の久程表も集作しとも物関する詳細なる報告も、時樣 事課に移さるべし態である。尚日職業器での自動車の唯程与監敵に對する親切の行為を請求 介華務所は、今後は後一智問滅せしか、そして唯一強調すると共に、米国に講師 者は住所変更届五彩层 Two Tule

6.Lectures

(三十才)は、去る土曜日他のうち追越して前進せんに書かれてあると思はれとう職業紀今事務所はた。だと此度の處置は、後在ちに東京に急行し一条に当るため、言線上げ ② 割五分は群住事務のルト氏がのれる政府機十六日には東京に於ける時千 その無いられたら時間の八禄かて大統領ルーズウエマ宮城方称したがけふて来る三十百次一千後七 京極開教

Neverbon 20, 2047	Fage 2
Novembor 20, 1945 東京 全国 と 1945 東京 全国 2010年 1945 東	引用してライズシド地方の サンサイルが用え、特住者 サンサイルが用える。新春を サンサイルが用える。 サンサイルが用える。 サンサイルが用える。 サンサイルが、 サード・クップ・の、 サード・ク・ク・ク・ク・ク・ク・ク・ク・ク・ク・ク・ク・ク・ク・ク・ク・ク・ク・ク
	事努力に確かなる貢献を でんて 彼は優秀なはご 好感 でんて 彼は優秀なはご かんと 46質 いた 46質 いた 46質 がの一断 一断 一番 でんして 後ろなはご かんしゅう かんしゃ かんしゃ かんしゃ かんしゅう かんしゃ かんしゅう かんしゅう かんしゃ かんしゅう かんしゅん かん かんしゅん かんしゃん かんしゅん かんしゃん かんしゅん かんしゅん かんしゅん かんしゅん かんしん かんしん かんしん
世月暮 一 所女ピラ오/藤で 東子	人是由、社社 3.
中の一世婦女 4. 電所に新設される統計を下、たは在り、からののであるによればい。 大き官家の調査を受け、表示は現にかが名した。 から 一名の姓名が対名した。 が おい というアングバーオニアムによればい。 様 名 判明 る。 から 西部沿岸より 本の中 一名の姓名が対名した。 対 は 一名の姓名が対名した。 が 計的分析の編集であると新の中 一名の姓名が知るした。 が 計的分析の編集であると新の中 一名の姓名が知るした。 が 計画が 署長 は 一年の 世婦女 その記録を ひっている できる は現にかがる できる は できる には から この代事 け に 一方 に している 家族 で きの 大は で きの 大は 現にかがる で きの 大は で きの と で きる こと で きる と こと で で きる と で で で きる と で で で で で で で で で で で で で で で で で で	佛教会にては來る丁月二百 (日)午後工時半年第二十食堂 (日)午後工時半年第二十食堂 (日)午後工時半年第二十食堂 (日)年後工時半年第二十食堂 (日)年後工時半年第二十百 (日)年後工時半年前 (日)年後工時半年前 (日)年後工時半年前 (日)年後工時半年前 (日)年後工時半年前 (日)年後工時半年前 (日)年前 (日)年後工時半年前 (日)年前 (日)年後工時半年前 (日)年前 (日)年後工時半年前 (日)年 (日)年 (日)年 (日)年 (日)年 (日)年 (日)年 (日)年
一大田田の大学、 10代表 12、10代表 12、10代	C·A·記録で含める撤退者 のから記録及び現住所等がのから記録を作りたいである。 新統計係は又登録、轉住記せられる。 新統計係は又登録、轉住記がである時期の作表及び親住所等が 新係の事務所はブラクニー
大学、一大学、一大学、一大学、一大学、一大学、一大学、一大学、一大学、一大学、一	に置かれる 「であった。ない現住所等が、てきりますので、實は解析となって、質は、質は解析となって、質は、質は解析となって、質は、質は解析となって、質は、質は解析となって、質は、質は解析となって、質は、質は、質は、質は、質は、質は、質は、質は、質は、質は、質は、質は、質は、
	の発表によずに呼らからはない となるのに多化なりと したるせ名の男女は稚む で残るのに多化なりと 無代質分換 無代質分換 無代質分換 無代質分換 13.

P	are 3										Tor	087	T1:	mes								ilov	emin	er	20.1	943
13	有	まいか。	办品	きた	病	生机	病	专社	14	ソギ	けれ	界け一大病院であるで、創造主によりて造られ! 罪の僕生死なり、(で書行してた給うである。	すせ.	み心	たら	中作	ます	かは	これら人力の中幾百万人	の人	我力					
到	病氣の起係に湖ると	気取りでまか	大きな	力方	起のた	で末	21	床	11	\$	幸	リー大	うか	地の	世田	一人の	若	阿牌	ら人	少生公	の世の				病	
着	起原	FL 2	かって	光見	五千	7:0	数なけ	到	程		して	核	2	好	かは	粉人	レニー	なっ	70 +	なして	かには				卖	
3	洪元	P	本では	する	から	であ	何	17	教		本	れても	1.0	猎纤	北	えな	便の	四人で	幾	おろ	二十個				74	
可	3.		ある	には流	地方べ	かっつ	成から	7.7	人力		きでも	のあいい	しし世	であり	计位	かつ	人類	あり	石万人	の人が生活してある。然し	いから				ルは	
作	類	2 持	何不	5	一つ利	の樹	Ti	對	1:	7.	+: 3	劍	1: 世	t= 4;	7	正	1: 関	幸	聖		起	•			何	
生活	水法	るた	もは	ちち	万民	カヤ	500	1.	府梅	于一	当時	造工	たよ	諸の	末點	かかっ	てる	黄	書も	近の前	尔、死		,		成か	
ちな	5生	天的村	全年	かべて	剪	132	報	117	えいい	# . r	力世日	1:	かりす	451	1:	绿	明	神	絲公	制造の問題である。	の発		今井汗吉	E.	病氣と死は何處から來た?	
遊	命	をする	校の報復	5	+ "+	其	77	4	1,4	しか	外は	下梅		他六子	平	あり	勿,	の天地	最	ある	游及)	7	-	小たの	
がたて	杨奉	で 元	心療	生命	病電の去ず手から逃るべう国の民を動すべきとち	菜	七七		は	t= =	完全	in the	ませうから暖一然し世に書だよかりきである。	ひける	造	さす	カカ	創造	初		び世界		1	Ž		(y)
原	類は水遠の生命と病薬の一病気と死の最り大きな	の対の最実を変ずれていなかとかと変化して、持するための樹であった地かく或植物は全く者と	か最良の方法ではある、河時も完全な状態に難しか少くなり、逆には今日の芸の起展で発生の対し、	こうので見ずるには続る、語与換べてす、は出命の生せなかって大地は、流	哈	10	聖面:	する	11 15	漏	1.4.6.	B	7	便	7:	げ、	*	チン	泽.	す	歌	主	す	順	は 聖	
は	チャー	亥	マイカ	したな	唯力完全無缺不食物	· 计.	對丁	10	张 第	犯	1	の賃	とは許されなかった。	原力	40	生命	·7	東	一人	かしる	かか	五五日	事實	及び罪	類書	たのであった
恐山山	からす	多物	り方の	かった	全無	7:	方神	然本	A 12.	北次	ある	七死	かなか	衛の里	来人	ぞった	力果	为放	間等		速	であ	が記	部方	神初	7 =
生	现十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	上全	はな	大地	決	•	改	力	人所	不被	3/12	7¢	1	150.4	簡	かし	实之	逐山公	生命	かけせ	存在	力。	绿	律	の交出	, ;
命人	入きた	· 表	今日の	1.	食物		かいて	7	の不被	部	だが	(300		たべち	生余	外给	打茶	粉ふた	の新と	本水な	する	H. H.	八本年	法もな	エニュ	
自然以到着するのけ野のない生活とを保護されて五原国は恐らい生命とは三世聖祭 午前九時半	13			是-	_ <u>L</u>	生れて来たのであらういの樹」が有って、其の葉は間かられた。	+: ·	市病床に釘付けてころ一對に知られてをからう。」はまた自然界の色の本で麻酔のはたが、完全無縁教會	一體と中程多数の人もことは商気といいまって続に衰へぬった。人間の不後處者を大国主キリスとは其、	キー	が茂	行行	危	み心地の好い場所でありたち諸の物を視かきひける健康の街の果を食べらと、偉大たろ放を受ける者を	から、世界はどれだけ住子の末節に"神子の造りた。でない来人間は生命とを難れて彼の素めく彼の	火	5	かは可憐な病人であり幸は好に神の天地創造すると意から放逐し給ふた、幸にして神は物子すりなり於ら第	聖書も締いて最初にそう人間与生命の断と一死と同じ、罪の結果である。	ち好い給いことは出来ない、くなった。故に人類の病素は	我のの世界には二十億万ら起原、死の発端及び世界罪人が永遠:存在すること多の養顔的方病氣の発端	一書子四一である。神は罪以人體の平街を失けらめ後	す」事實の記録、天本等一百犯したことは、遊に微妙な	順及び罪即方一律法も犯大道德律と自然方法則と	は人類の神の反逆不逆であらり、神の制定し給小口丁リー聖書のかめ、第二三章果を食べられたくなったり、水曜日	康
聖	理	キャンリンクを富		集會案外		给	う大上	日から	万大	ストの	进者	17:	光く放けらどの可蓋を実	大九二	部れて	病病	迎出	1 -12	と同じ	イラだる	養	祖力正	れした	題德	からうな食	震ち維持する生命の樹の
桑		V "	,	會		かでも	御	於	其主	旗下	ナマン	給	3.00	ななり	被	で死	些	神	一课	故	か か た	新	Da Cr	件でな	神山	持す
午前	十一月	レックナ四		菜水		03.	重流	完	リス	湯	か配子	27 1	100	支丁	茶	の世田	反兴	柳子	の結ば	類	病	失け	遊	日然の	制力	る生人
九時	+19:4-17	四官	-	F			だべる	全金	古蓝	明	SH.	35.	重ちゃ	で者	打艺	行から	動な	キリス	小であ	病姜	私の発	والمد	微妙	法則	なし給なった	かれ
1]		بنيدا			なか	法	45	傳	42		大禮祥	· 4.	2)	道書	世	於於	13	<u> </u>		-73				2 D
. 51	打八 月	祖祖子交	佛教	教會	第五	TH!	补稿會	金	第五	傳遊會	說教		評	スピ	事	并	第三	といり	日曜学校		聖養式		圣权		ロザリー水曜日	日曜学
会艺	第八しノネール	交	佛教會で写る	京京:	百余	153	舎			Fin	3	司会		17	於第三十二十七日	An	十二合	护五	校	司式	24	+-	基督教 曾			
古		÷.	プロ	看出	(考宝	华後		性	田中	午榜	藤	相北海	牛前	117	1-1	会午	二食堂	平字	午	寺	午	十月二十日	會		所傳 午後	果会
会者 志田先生	if 7 B		34	源系	海泰	十一月二十四日午後上時四分		竹教	竹枝红	午後七時六分	藤井杖師	可回收	青	スピーカー 川守田東師	F	勸会 午前九時		於上第五、第二十一教会	前唇	澤坡	午前九時	3			析棒 午後七時十十二月二十二日	极及集会,午後三時
1	青少	f 5	律	建了	三会者三漢意東土眼禮拜	7	-7.	節	門了	À	FF	野安	分十				主沙	公	午前唇基一般說教	寺澤牧節法訪	特	**	士			
1	车车	农庭年会 每以是日本水服日午後八時	原と	古新山	唯禮		ルマブド	百禮	ニシャの	指		はは	一一		ゲーベンタテー		說教		般說	站		第テナラホール	百年十	法格	第二大シボール	法話
	会与	会长	聖書	1100	秤		シャエ	杆	最後	導者		聖主	丁り(十	其	美り			公会者	教		司会者	レクボ	ービス		引金な	
	青年集会安小明二次八時	千介了等人家這果今一年以降了一次人情	健康~聖書講演會	司会有省大准至見「苦難すりの解放」	午	今	ハルケッドンと吾人の希望」	午前	田中牧師「ヨシヤの最後の別戒」	A	午前	司会者川守田收許 安息日聖書學校	午前十時世分 十一月二十日(土曜日)	其十四とクホール	たびまり教會		應	图	午	京西	司会者 竹水明姓氏	12	青年中一六十前十一時	真田	司会者被野先生	岡山開教師
	年後八	产发.	演會活人		午後八牌	今开牧節!	希望	十時	TTX.	題	九中十	12		ホール	13.		鹿馬開教師	环 政一	午後三時半	京極開教師	姐姐		前十一	開教	竹	州教
	炸		ANAT:			部	l	佐野教節聖日禮拜 午前十時半 調師	no.	指導者 內間卷意場所	各た	7					節	氏	*			12	峙	節仕		
1.0	. Rev	. I a	i's ched	mess	ar e)		神	1月 十	AL	午前九時春有多回答方。	772	生書	うなもの」	初燈	ての食餌法	常	日会者 别本政一氏 結枝豫防了骨力食 餌		健康	早上回日	各位の不会有布望す		千常	生长の家相愛會	
3	. Bib	le le	ctur						-jer -+	等云	各五	級悉	示工	2	阿洪	奸法	起り具	你防~		平平	10/	不公	第一	通道	の家が	
							-	今	五日午	等るいかホール		對	死後の		死人		兴庆	間の		苦地		布布	十二	水曜日	愛	
							-	今开牧師	期日十月二十百年後八時	i		かれよ疑惑:對する明快	聖書京示丁死後日世界開		幻燈講演 死会後はで		日常起り易、疾病に己	色紅		健康之聖書講演會		宝す	第二三十一日にて	真田開教師 集會 每週水曜日午後時	拿	-
_							_!	師				った	耳		.5.		· 1	L		1	(3)	<u> </u>	₹	鲜		

Nov をする人が東からてて来て、元年一四一流域のかっけ、遠い治まで森」るといい、夜をつらて先で荷物を一やっやく畑をてとり始めるちる人か たが正後に喉野の風心と進入して、を分けて行く間はは気が成。飲むしきてきる陰がこので、口からが行くと言いなるでころが人な同にして川至らよりするのを托したりして嬉れしい一時をするに変だ。村はかに来た、道雷 書る移住者の一路は住み刺らし、子供は三人前の事につって一句、「中にもころです。」できないで、からいので、「人でする。」ないには、「まさいのの者信」を読いるとなるないであれて、刺 物がとなると實験心に充ちて、見のは馬に、じょうけら、一次、でなっているとして、人に、強は、「虚い、他と、一種で、馬は、人子供を裏中でも男子達は、の便民地のならかようでする。一般には、一般には、一般では、 で置いている。 くるではなり荷物の保護の意見の分からない。 生は、日かつ、私をれれ本い、室が、筆で、を、りに、国では、一般、できるでは、一般では、大きではない。 くるではなりは大きを荷馬車をつ はいつ 荷島車・から振り始え、に分け級へられた土地の一角に至いて下るのは弱難ではなかったが、上、見し水る あるる種(女) 年 たらへらのは、以真であって出ったらえるでは、これでは、またがない。 とれて彼らは大きを荷馬車をつ はいつ 荷島車・から振り始え、に分け級へられた土地の一角に至いて下るのは弱難ではなかったが、上、見し水る あるる種(女) 年 1000年 夏は世界がない程の荷物になる。のは大騒ぎであった。子信は、それからなれて分けた。 匈分 だけ浮い言うそうなどあった。 一緒をめぐる 節 「同じや何久によりとえなくかあっから次に移作する時にはあの背に ひとんでしまつて、が、ほれなど、上心のる思い土地を開発した。水のできて、遠でから見ると楽にさい、さいながある。これがある。これは、からときひとした 一時には 植民地文全部が神物を荷 そしてて一年では極風看達が一中で連ぶるとはならないで、一することも以来ないでおかめの一日会意でたの 又職人をはな夫 の電子でナンド、というというとなって、生は目から、小をれれ本い屋が建つ、そりに図った。一後に回答の近くからなり荷物保護の毎一百か分からない。生は目から、小をれれ本い屋が建つ、そりに図った。一後に回答の近くまった。 まままま しょうしょう はいまい ましたことをあるからない 生は目から かられれ本い屋が建つ、そりに図った。一後に回答の近くまった。 まままます しょうこう 物できて蘇見を造る。それだ一で、時にではないまで、ではながかりではぬかかりではぬかるれば、緒にのよいだちの、丁安布に見ているとのはまである。古安島に、は横にのちとなるとのでは、 地のよう歌をつくる。木を伐って南川石や地林のとは荷里をという。徳地地がは土地が昭秋だから多一多くの変気は好の針が河上に呼ぶそう一とうしてさら言いるが知らない 初期の移住者達はそれ大け住心の道はあるらに、井馬か高い 進むに連びて西方に連ばれていた。一分主をより上意い差に持つと一にはなしなびで渡して向岸で一たちに置るために充分な野菜やコ ひと様でおれた家に住むである一年分けで飲き送した。荷墨一項上島は添した河西のはごう一あるこのはただた。 造りして西部へ移住するINも多た。 此の幌石制車で移作者達は、 行たことは、後度も讀くだ事だ一家できた。 すると他の職人や民をかけて職一妻子を作れたハイスを言シシ、妻になると旅である、珠河にく一あり、職なする人あり、又来た題りして田野の移住することを方にいの間を見すて来が考して (8) Covered-Trails Wagon そして信で難一てやっと数理男くほど馬車 米國史實川話 幌荷馬車の通いた跡 行かなくてはないのとの言語「文組立てた。 して残る土地にコーンや南山に針を寄せているを極てつきたらればれてきる女を娘たちが一日のしとみなが養死した。 東西門形ですべ、その中で男一は窓程であった 八吹からす吹 ぬうに酸だり は火をできるできることをおが、これできょを探いた。これは人が一ポートラク、福水科につてず い院荷馬車野宿除を繋け一木が二本もいは世時間火を数する製いこはなかだ。 夜が灰ると牛馬をつないで街馬 は重かった ーンや南いまつろた。 野菜の種名時か を時く、一星の近くには必要な 九木小屋、版七大事な箇所 最大選は 注目した 彼はこな中で イミイクンは白く変のボートな を押すのであった。文本の枝と一春や秋には電山の南人舟が河 今まで黙ってをた大ちの女号のお豚 長い草をろばってはよった 伯者に幽霊語というがある A night-tale by the fire 子を引きませ、恐怖後娘を味らる本のことでは出地に光を長い地で見る 大百つまーストリアになるアイドの肥神、アイでなくなりはい音があどくなったと 果でも焼いてるようなつもりである 本意ない。 トロトロ燃えるを定义で 奥かもしれません 今きゃちょうし 此るとが回く乾んと思いいであっても の事といいのたのなだれて見ると 移住者の住家のあるがまで流に上げっけれたこれになる男の子がいています。 上出现した。 一変のいこかりだけつもたらする かりまかした お豚はちすくんだ 一同は空内大いよりとくなくかあっていたといってかって彼ち話を うりに常りたべりはしはいい動きがお客つあくー・ 過すのであった。 街の音をきくて 治点落た 見な飲んを見れるのなら 妻を行って れて来て烈しく皆まさらす。一門できる。此成に居る人がそんな 仕事も終入的積金の大きない」より一手をかけた。 彼らはこというが、ホントがねと歌目を押し で、おかつつあんし 今度ばもっと た彼客かいお宮を見た、そ いではいきかきこえた 道は液流に すびていした 屋下の種類に来た あ たいはいったがなるれた道にから問 してさいせん箱もししいそいでする 例れたにはなるなく歌し壁だけが彼